







# 通訊

## 北京政府委會通過 新婚姻法全文

廢除包辦強迫買賣的舊法  
香港通訊：北京政府委員會於四月十日通過中華人民共和國新婚姻法全文如下：

### 第一章 原則

第一條 廢除包辦強迫買賣的舊法  
第二條 實行男女婚姻自由。受夫一妻。男女權利平等。保護婦女和子女合法的利益的新民主主義婚姻制度。

### 第二章 結婚

第三條 結婚須男女雙方本人完全自願。不許任何一方對他方加以強迫或任何第三者加以干涉。  
第四條 男二十歲。女十八歲始得結婚。  
第五條 男女有下列情形之一者，禁止結婚：(一)直系血親。或同父異母的兄弟姊妹。或其他五代內的旁系血親間禁止結婚的問題。從習慣。(二)有生理缺陷不能發生性行為者。(三)患花柳病或精神失常未經治愈。患癲瘋或其他醫學上認為不應結婚之疾病者。

### 第三章 夫妻間權利義務

第七條 夫妻為共同生活的伴侶。在家庭中地位平等。  
第八條 夫妻有互愛互敬。互相扶助。互相尊重。和睦團結。勞動生產。撫育子女。為家庭幸福利社會建設而共同努力的義務。  
第九條 夫妻雙方均有選擇職業。參加工作和參加社會活動的自由。  
第十條 夫妻雙方對於家庭財產有平等的權利與處理權。  
第十一條 夫妻有各用自己姓名的權利。  
第十二條 夫妻有互相繼承遺產的權利。

### 第四章 父母子女間的關係

第十三條 父母對於子女有撫養教育的義務。子女對於父母有瞻養扶助的義務。雙方均不得虐待或遺棄。  
第十四條 父母子女有互相繼承遺產的權利。  
第十五條 非婚生子女享有與婚生子女同等的權利。任何人不得以危害或歧視。  
第十六條 非婚生子女或其生母或生父。非經生父或生母同意。不得將子女領回撫養。  
第十七條 夫對於其妻所撫養與前夫所生的子女或妻對於其夫所撫養與前妻所生子女。不得虐待或歧視。

## 香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.  
149 Pender Street East  
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到  
北江冬菇 正花生油  
各款醬料  
靚香蝦醬  
油浸咸魚  
五香黑瓜子  
甘香和順棧

批發零沽 價甚相宜

歧視。

## 台山游擊偷襲共軍

台山通訊：日昨有游擊隊李某部五十餘人。趁月黑風高。襲擊縣屬城寨共軍。雙方發生激戰。約百餘小時。台城共軍聞訊。開到援軍百餘人。游擊隊以寡敵眾。恐遭損失。遂化整為零。且戰且走。向山區撤退。因地形熟識。共軍無從追擊。任其從容撤退。查此役斃傷共軍十餘人。

## 江門共軍 沒收携帶外幣

江門通訊：新會縣屬游擊隊活潑。反攻諸官四起。漸來共軍工作人員。亦已學會執性。當局禁使外幣辦法。規定持有者應兌換人民券。已背棄此規定。發現旅客携帶外幣。不論多少。概沒收。並厲聲恐嚇客商離去。大多不明法規者。只有任之沒收。不予追究。

## 極樂藥房

大補丸 每盒五元  
搜毒丸 每盒三元  
強壯丸 每盒二元  
靈芝露 每瓶一元

KNOWLTON DRUGS  
15 E. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
藥材 藥房 藥房  
專治皮膚病 疥癬 濕疹 瘙癢 疥瘡 疥癬 濕疹 瘙癢 疥瘡

◎修水龍煖龍煤油爐  
歡迎開價快捷妥當 友賜顧格外克己  
HUO C. ORRE  
2117 Venables St. H.A. 5713

堂仁壽余  
此丸有四十餘年之經驗  
治心氣痛症 愈後永無復發  
發效如神 函索即奉  
代理 香港公司 打石街 四號

英華公司  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
蘇杭車衣  
Pacific 5710

Lux Theatre  
院戲斯樂  
即日放映  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
映映映映映映

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號 佐治街  
電話 TA. 3526  
蔣玉蓮保險  
代理人壽保險  
火燭燕梳等  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

◎黃文甫啟事  
馬磐基啟事  
逕啟者：弟等為華僑服務。及僑眷來加問題。更當努力辦理。務使僑胞滿意。完成本人之期望。近悉加政府資源部長函覆。凡華僑申請入籍者。在一九四九年十二月一日以前而未到期領公民證書者。均可予以通融之機會。可得僑眷來加剛叙。享天倫之樂。如蒙委託。定必快捷妥當。辦事處：暫設跑馬路街。三百一十六號獅獅旅館。  
316 Powell St.  
Vancouver, B.C.  
MA. 6924 CE. 8893

◎廖林辦事處啟事  
鄙等向辦中西文件及移民入籍填報入息迅速妥當久承僑界贊許茲為週知服務起見在華區置豐衣店舖內另設辦事處歡迎隨時委託外僑胞函可商洽 電話 PA. 1418  
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.  
廖若仙 林剛毅 全啟

專家配鏡  
周愛權  
精較各種時時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
426 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARine 5938

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥  
要日日賞識之  
爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵包  
嘉雲的好麵包家家戶戶  
所以喜食之者因麥嘉雲  
麵包適合衛生滋養而味  
美故也請君每日購之以  
佐清膳

義泰公司  
G. HIGH CO.  
510 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 9153  
人種改良學九毛 偵探學識七毛  
夫婦間的性智識七毛 快活林七毛  
英日密探偵探小說七毛 說鬼奇聞七毛  
社會秘密偵探小說七毛 閩房秘記五毛  
鬼魅江湖二元五 紅粉癡仇記五毛  
師生的戀愛八毛 天女離魂記七毛  
神仙大戰七毛 杏花村雨記四毛  
奇謀寶鑑六毛 文明小史上下四毛

茂利國貨公司  
MORLEY CO. LTD.  
434 Columbia Ave. MA. 2501  
特約代理  
永利威十大名藥酒  
合時貨  
青蔗桔菓 蝶鼓膳膠  
橙菓蜜柚 花膠海參  
栗菓白菓 冬菇草菇  
茨菇馬蹄 燕窩魚翅  
粉葛蓮藕 雲耳榆耳  
芋仔芋頭 竹筍鮑魚

◎請君注意健康法！  
欲求強健身體者可趁立春尚未工作時期服林氏製之參茸三鞭補腎丸  
此丸專治腎虧氣虛血少夜多小便腎虛耳鳴陽事不舉滑洩等症藥性和平中西藥品配合而成食而不燥滋養高他命增長肌肉添精神開胃進食男女咸宜乃唯一之補品  
每盒定價壹元七毛五  
【照常接做丸散】快捷妥當  
雲地廣濟堂啟  
Kwong Chai Tong Co.  
92 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. 電話 PA. 8613

匹文眼鏡舖  
喜市定街西  
六百〇五號  
電話 MA. 0928  
驗眼配鏡  
服務週到  
Pitman Optical House  
605 WEST HASTINGS STREET

隆生藥房  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花露等最近又辦到男女雙羊毛線羊毛衫長短襪內衣內衣襪及皮襪皮襪等件價錢克己如蒙光顧無任歡迎  
代售各國著名立止吐氣器具如不見效原銀奉回  
△價錢▽每副拾五元  
如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五  
丸散目錄函索即寄  
電話 MA. 0885

KHO KONG SIK CO.  
精造 專辦  
中國絲髮，男女衣裳，絲巾，搭巾，襪，名廠小衫，襪，帽，頭飾，水松鏡，化妝香品，綉花女鞋，羊毛毯，褥，蘇杭雜貨，應有盡有，目錄印便，函索即奉  
各種小衫，線仔香褲，餐館用衣，白襪仔，企襟女衫，圍身，唐汗衫，廚褲，廚帽，檯布，茶巾，旅館用衣，床布，床疋，毛巾，枕袋

美盛金舖  
MEE SHING  
434 Columbia Ave. MA. 2501  
Vancouver, B.C.  
十足金業首飾各款大小鐘錶  
各款眼鏡 司理郭滿隆啟

合和公司  
HOP WO COMPANY  
230 King St. Winnipeg, Man.  
專醫奇難什症  
甜尿脚患眼科  
化糖藥酒  
六兩庄每樽拾元  
初起一樽至三樽  
重症一樽至五樽  
見功即服  
沉重症服到面見  
就醫兩星期妥善  
黃培傑謹啟

恭頌華佗再世  
逕啟者現弟等身染糖尿病日逐衰頹幸蒙黃培傑先生得和尙寺秘傳專科新發明甜尿化糖藥酒用珍貴藥品化製而成服此藥酒兩次初服能使甜尿逐漸減少繼而服之則身體恢復健康甜尿消滅于無形謹奉教育答謝奇功倘有親朋患此症者知所問津焉自然藥到回春決不欺言  
溫地祥弟弟明 李來謹啟

廣裕隆  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652  
新到  
鹹魚雜貨  
抽油醬料  
參茸藥材  
如蒙光顧  
極表歡迎  
大形

新世界旅館  
NEW WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9665  
Vancouver, B.C.  
重新廣告  
本旅館新入樓手藝大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥潔淨清潔水喉冷熱招待妥當來往便道備極光顧特別歡迎 盧金生公司啟

華新書局  
華僑入籍須知  
古今國史大事  
現代皇朝大事  
美人風雅大觀  
「哀情小說」余之妻  
風流夫婦八毛五 林黛玉史八毛五  
薄命鴛鴦八毛五 (目錄未印)  
WAH SUN BOOK SHOP  
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新入樓手藝大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥潔淨清潔水喉冷熱招待妥當來往便道備極光顧特別歡迎 盧金生公司啟

重新廣告  
本旅館新入樓手藝大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥潔淨清潔水喉冷熱招待妥當來往便道備極光顧特別歡迎 盧金生公司啟

# 漢聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Promotions in Canada Publishers Ltd.

## 少林奇俠傳 續集 (七)

### (五二) 無語三訪呂丹城

韓柳與八出手，有清樣的一段情節。我師父說：師門轉相傳述下來，大略是如此的。但事之確與否，究屬年代已遠，無從稽攷。不敢去斷定他。無語道：原來如此！金崑崙雖自創黑山派，尋源溯流，他仍是脫胎於少林。原來是少林的傍枝呢。一日道人道：是呵！譬如我們黑山派，成立也還不久，在明朝正德年間，家遠道反，王文成公奉旨征討，我們的始祖徐雲陽，即出家後號稱梅鹿道人，集合門弟子為內應，助王文成公平定了江西。雖然隱遁，後來武宗皇帝他的功勞，屢召不見，特命大臣往廬山來，封他為沖虛正統觀國真人。這便是黑山派成立之始。其實梅鹿道人出身於武當派，因明武宗封之故，遂爭相傳述。化出黑山派三字來，歸根究底，係從武當派所化。原屬武當的傍枝，只是外人不易明其底蘊罷了。無語道：實情何緣！得遇道長，乃得沃開這兩派中許多掌故。正所謂與君一夕話，勝讀十年書了。但實情所不解者，據方才道長所說，這路專破韓柳的八出手，在明朝時候，既由貴教的輩道人傳給法明禪師，那末，少林派也已得到這路拳法的了。何以前次我問明師父，師父只說韓柳爪為天下絕之一，無術可破，師弟德心也如此說。難道真的年代久遠，已沒人知道這路拳法？沒人會這路拳法。我少林派竟得而又復失傳了麼？一日道人道：也許是如此的。令師玄空禪師，貧道雖沒和他見過，但久知他是當代的一個德行深厚的高僧。各種功夫都學得，這路八出手或者他竟懂得。而因年老厭煩之故，不願出山多事，藉此試試大師的心志堅毅與否。對於到家到底屈服不屈服，韓柳爪到底能破不能破，貧道胡言瞎說，倘亦偶而中吧！無語以為道人說的不差，合掌念佛。

## 風流飛盜

翌日大案之，渺不可得。然自是杭州城附近，發生採花巨案。凡十數起，無夕無之。城中具有姿色之婦女，多被蹂躪。府尹登震怒，嚴飭文勇緝捕盜賊。歷時一月，仍未獲獲盜踪。而採花之案則繼續而發。且聞至滿城風雨矣。府尹有一姬，名金鈴，月貌花容，才色雙絕。府尹極愛之，左右相隨，從無片刻離者。某夜，府尹與金鈴同衾共枕之間，忽失金鈴之所在。府尹大驚，旋於枕畔獲一紙條，紙條上寥寥數語曰：「尤物天生，允宜共賞。余愛你如命，暫假三日。以盡燕婉之歡。屆時當歸還也。事雖不情，還祈原宥。」下署「風流盜」三字。府尹閱竟大怒，即召文勇斥之曰：「你苟不立即尋回余姬，而捕獲風流盜者，即取你狗命。」至第三日之凌晨，有滿城南鼓樓下者，見有婦人裝衣，飄揚樓上，乃登樓視之，見一藍衫，裸體臥樓中。人事不知，未幾，觀者如潮。事為文勇所知，急視之，乃為府尹之姬也。大驚，急昇之歸，以約釀之。府尹雖獲其姬，然已為風流盜蹂躪殆盡矣。

府尹暴怒如雷，再三下令嚴捕風流盜，不得不休。如是者兩月，文勇已力盡計窮，而風流盜之為禍益烈矣。某夕夜深，文勇得報謂城中某巨紳家發現盜踪，乃急往，伏而伺之。未幾，見一黑影由樓頭躍下，着地無聲，而其肩上有物，負荷者，文勇即大呼而出曰：「淫賊，你尚欲逃向何方也？」即率捕快環而攻之，盜大笑曰：「似你鼠輩，竟敢與乃公作對乎？」即解所負物卸於地，白手與門，不旋踵間，文勇等均已負傷倒地矣。風流盜冷笑一聲，方欲挾所負者而逃，忽有聲發於其背曰：「淫賊，你惡貫滿盈矣，尚不束手受縛！」風流盜

## 大行其道的「脫衣舞」

「脫衣舞」是一種色情化的娛樂。紐約曼哈頓第五十二街那些夜總會及俱樂部，就是「脫衣舞」的大本營。色情的男女人士，都趨之若鶩。有如蛾之附蠟，因此晚晚座無虛席。門庭若市。目下紐約的「脫衣舞」班，班為着推廣營業，全體向西發展，以便使西部人士大開眼界。於是波地摩、聖羅、李精、羅賓各地的夜總會都時時客滿。老板為之眉飛色舞。本來，若以舞團的數目來計，則芝加哥可成爲「脫衣舞」的首都。不過，節目及成本等，則似乎未及紐約之精彩可觀也。

據說：「脫衣舞」這種表演由來已久，它是風刺劇(或即大馬戲)的插曲。有時却是分幕的單獨演出。「賓納蘇貝爾」在他的書中指稱：認爲大馬戲乃脫胎於古希臘的滑稽劇。刺劇，而大馬戲更演變而爲今日大受上下級階級歡迎的「脫衣舞」。在一九二一年時，一個舞蹈家曾當衆表演衝動的脫衣舞，這也許就是現代「脫衣舞」的先聲了。自此以後，「脫衣舞」便將大馬戲的性質急激地改變，成爲單獨的表演。代替了「小埃及」在芝加哥一八九三年世界博覽會內所表演的肚臍旋轉的肉身舞。

起初，「脫衣舞」不過是扭動身體，而且還雜有笑劇、角力比賽、女子花式表演等短幕娛樂。後來脫衣女郎漸漸引起了大眾的興趣，居然喧賓奪主，成了獨當一面的色情娛樂。

本來，「脫衣舞」也算是一種藝術。但是老板利慾薰心，竟將原本加厲，祇要舞女肯當衆將身上穿的衣服等逐件剝去，甚至脫到露絲不掛，却不顧她們是否具有表情、動作、技能等藝術。同時，有些藉藉此增加酒吧間的收入，結果，遂使

## 戒煙論

馬克吐溫說：「戒煙是一件最容易的事，因爲我已經試過一百多次了。」

奧格本納說：「戒煙之所以不是一件容易事，乃是因為吸煙並非麻煩的事也。」

## 脫衣舞聲名狼藉

今日「脫衣舞」又東山再起。老板亦改變作風，以適應社會之潮流。他們聘請所謂具有藝術的脫衣女郎，加強燈光設備，配置華美的服裝，加重戲劇化的情調。

目前，美國最紅的脫衣女郎，當然是曲綽綽有餘，面貌秀麗，而且具有相當的看家本領。她們的週薪異常優厚，每星期由三百元至一千五百美元的驚人數目。她們大多出身於小型夜總會的歌班，僱傭給大馬戲老板所發掘。起初週薪僅有六十元，漸漸心領神會，學識脫衣女郎的台步、姿勢、媚眼，以及其他迷人的動作，由此中步青雲，成爲大眾矚目的脫衣舞女耳。

若干年前，紐約正式取締「脫衣舞」，認爲它有傷風化。而且犯有促進罪惡之嫌。結果，犯罪率未見降低。於是執法者眼睜睜閉，禁令卒之取消。因此，「脫衣舞」依然大行其道，至今不衰。

**大減價**  
存貨太多，不惜貶價。說衫、內衫、長襪、捲結、禦雨雨衣、大多日常用品，一律折價平沽。請來參觀。

**華友欲回國者注意**  
(代理) 江蘇省上海大通銀行 河北省天津大通銀行 下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦  
廣州 興寧 江門  
汕頭 台山 赤坎  
梅縣 韶關 新昌  
電話 Marine 2548  
Garden 1171  
屯派路銀行啓

**ADAMS OLD RYE WHISKY**  
一飲亞淡斯 君便能賞識 其味質之美 請君購飲此 酒價錢克己

【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】

**味精**  
各商號均有發售

天廚味精廠出品

欲買精良國貨者請來 輔行雜貨公司  
本公司由祖國運來精良 貨品正地道潔淨以爲 僑胞所喜

司公貨雜行輔  
129-131 Pender St. E. Floor PA. 605 Vancouver, B.C.

**葉沃裝修電火**  
本人專裝修電火工精價廉  
廉僑胞光顧隨時應命  
電話 HA. 0520 L  
八六七號奇花街

**黃漢經紀**  
WONG HORNE AGENCIES INSURANCE  
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件  
各種大小生意部記  
填報工商入息稅紙  
各種保險買賣營業  
各埠梓里函詢委託  
毋任歡迎包辦妥當

**曹統新藥行**  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元  
◎補腎補腎丸 十二樽十元  
◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元  
◎牛黃消核丸 每樽二元  
◎男子七疝丸 二兩二元五  
◎消粒解毒丸 二兩二元五  
◎皮膚止癢水 每樽一元二五  
◎立效止血水 每樽二元  
◎立效止血水 每樽二元  
◎立效止血水 每樽二元

**永隆公司**  
WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B. C. CANADA.

(貨水國祖時合到新)

桂林馬蹄	老身冬瓜
粉葛蓮藕	青綠芥瓜
沙葛參薯	新鮮毛瓜
紅芽芋仔	豬腸豆仔
檳榔芋仔	雪豆不豆
拂手白菜	潮州芥菜
雪白茨菇	靚白菜芯
南雄生羌	召菜白菜

本店專營中西食品燒臘  
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤  
臘肉鴨片肉  
新到花生油鹹蛋生薑上市

**利鐵烟草有限公司**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St., Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860 5783

**香煙糖發行**  
價錢相宜

**黃漢經紀**  
WONG HORNE AGENCIES INSURANCE  
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件  
各種大小生意部記  
填報工商入息稅紙  
各種保險買賣營業  
各埠梓里函詢委託  
毋任歡迎包辦妥當

國內新聞

江門商情一斑

江門訊：江門共產黨當局。連來積極徵收稅。登記各行業存貨。作重新調整稅率標準。同時派員疲勞催債。商人亦不勝其煩。惶恐不安。紛紛將存貨大量推出。平價零沽。致影響各貨普遍下跌。據悉四月十五日白米麵粉每擔約降三萬元。生油。電油約降二十餘萬元。此風實不可樂觀。行商擬作早結束所業。另圖他往而迫此下策。查各貨公價行情如下：
上幼米二拾一萬一千元 中白米十七萬六千元。洋麵粉三十六萬五千元。土麵粉三拾三萬元。土生油八拾四萬元。糖四十五萬九千元。片糖三十八萬五千元。眉豆三十三萬七千元。紅豆二十三萬元。綠豆三拾四萬二千元。黃豆十七萬五千元。鹽二十二萬五千元。荷葉三萬六千元。木炭六萬五千元。廣棉花一百二十六萬元。雙金定三拾三萬元。大鴨細布三十二萬元。白報紙拾二萬元。電油桶庄一百六十萬元。洋火水桶庄十二萬八千元。火柴三拾一萬元。

沒收岐關公路 全部資產歸國有

澳門專訊：關於共軍當局將岐關公路收歸「國有」消息。喧傳已久。至今已告實行。四月廿四日下午八時。石岐「軍管會」發出緊急通知。飭令岐關公司石岐站。限期通知澳門方面。將岐關公司所屬車輛。立即開赴石岐集中。所屬司機職工稽查等人員。亦須同車赴岐候命。岐關公司奉令後。遵令將所有車輛開入石岐。致廿五日下午二時半在石岐職工職業會舉行全體職工大會。

廣州教師已瀕絕境

廣州消息：近日各校學生大舉逃亡。市內一般中小學校教職員皆感驚惶。因學生人數日漸減少。有若干學校之教職員人數竟多於學生。共黨控制下之各校。則以學生日日動員參加共黨指定之工作。幾無上課時間。教師竟變為「飯桶」。本屆中等學校教職員薪給普遍減低。例如原有月薪白米六擔者。現已減少一半。且大部份並非發實物。而為按照折價折合人民券。校中又強迫請假。演出「挑戰」之「唔唔」之肉麻怪劇。頭腦清醒者無不啼笑皆非。私立各校大部份已陷於停頓狀態。失業教師凡數千人。皆得無薪。又因為滿途荆棘。一落千丈。農工商兵均非彼輩所能為。乃陷於山窮水盡之境。共黨為此特舉辦失業教師登記。誘致彼等。舉軍一然而彼輩百分之九十九以上

新會古井軍糧緊急

新會訊：近來大批共軍開抵江門。分駐於附近各鄉。天天舉行征糧大會。強迫鄉民繳交穀米。嚇得一般鄉民雞飛狗走。新會古井那獨鄉。曾一度舉行全鄉大會。共軍下令要鄉民一律參加。不參加者以「國特」罪名。鄉民早已知道共軍出這一套毒辣手段。於是無人敢到。鄉長就索性不參加。歷二拾分鐘之久共軍便拔槍向鄉民強迫簽字。不承認繳交軍糧者即遭扣押。鄉民在壓迫下。祇有帶着淚兒唯有絕對服從。限五天內清繳公糧。如無公糧交出。便按扣留。帶回江門「軍管會」嚴辦云。

接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當工精價廉請友光顧隨時應命
G. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 PA. 2792L



你的烟仔
新鮮則可領略較好的吸烟滋味
請買水手牌 PLAYERS.
和享受一嘗新鮮的烟仔。



好消息夠熱
度古文煤油
煤油耐用唔怕
煤油缺乏担
保供給足用
COLEMAN OIL HEATER \$79.95
HÖY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相鏡價 街實天夾街橋
郵政交易信任及秘密
各著名公司出品可靠
及安全
若無貨品 可以代購
女衛生各品

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

贈券
憑券不取分文類即寄贈
平安茶一服以備試用為盼
此致雲華五洲藥房
ENG CHOW CO.
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
申詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
夾緬街服務支店在喜市
定街夾亞彌街
Retail Nerve Tonic
開胃壯精藥
每樽七毫五及壹元五毫
Stazin Ointment
風濕藥膏
每盅六毛

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售請友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本行設在緬街
夾片打街。為
華人服務已有
四十五年。吾
人歡迎新來本
埠者。請來本
行滙港赤。貯
蓄款項。現有
貯蓄箱出賃。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141

聯活公司
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
樓衫內衣大減價
天氣嚴寒不可無溫暖之衣服以護衛身體
靚羊毛男女長襪
靚羊毛男女短襪
各種雨衣
各種羊毛毯
各名廠出品內衣
各色羊毛搭巾
各種厚薄羊毛內衣
平貨尚多請來參觀
電話 Pacific 7825
雲埠聯活公司啟

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
新近由祖國到來
加拿大之男女僑
胞如蒙幫襯本公
司購買保險者隨
時可能發生効力
吳國華辦事處啟

籌募大公義學基金委員會職員
主任委員 黃義華 司徒捷子 王澤進 謝安超 林榮 謝志如
副主任委員 關邦健 周玉生 張其 岑嘉旺 林洪公 胡福海
文書主任 黃義華 呂禮庭 馬心直 伍澤漢 鄭其海 徐慶超 簡建平
文書組長 簡建平 雷紹笑 官傳組長 林洪公 伍澤漢
科員 馬放山 馬照 朱今石 周金滿
籌募組長 林榮 廖道喜 陳金泉 陳翼耀 林俊 馬毅民
科員 黃少波 徐慶超 薛聖樓 葉開順 羅彭年 林保安
鄭振瓊 楊子順 雷紹笑 簡苗夫人 捷子夫人 梁麗婷女士
伍澤漢夫人 陳麗春女士 黃鳳珍女士 蔣義妹女士
簡國安夫人 伍淑勤女士
大字隊隊長 林榮
隊員 謝志如 周玉生 林洪公 陳懷春女士 簡國安夫人
公字隊隊長 黃義華
隊員 岑嘉旺 廖道喜 伍淑勤女士 蔣義妹女士
義字隊隊長 簡苗夫人
隊員 關邦健 陳翼耀 林保安 伍澤漢夫人
學字隊隊長 黃增榮
隊員 鄭其海 梁麗婷女士 黃鳳珍女士
特別隊王澤進 簡安超 司徒捷子 周玉生 周相榮

營業部啟事
本報兼接理各種印件。如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信封、券、信封、信箋、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工精美。印刷玲瓏。又接造空巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

# 社論 真理運動

美國杜魯門總統日前對美報界演說。謂為真理運動。強調自由主義為人類生存之真理。國務卿阿諾德亦於昨日發表廣播演說。呼籲共同擁護真理運動。使其見諸事實。以傳播自由之價值於四隅。杜魯門與阿諾德演說之內容。其出發點均基於共產主義威脅及於人之文化生活。亦即自由生活之一點。吾人論真理運動。雖不涉政治。即泛論一般。真理運動亦為我報人應守之準繩。應盡之天職。與乎應努力之趨向。

報人之職責。厥在反映現實。將客觀事件報導於世人。故吾人不可有主觀。然而不能無真理。主觀之界限雖極模糊。然真理之面目則絕對清晰。吾人於工作崗位上認爲真理所應表現於新聞中者。最低有下列特性。

- 一、不離事實。
- 二、不添感情成份。
- 三、不違背正義。

上述三點。淺言之。為在正義之準繩下正確表現事實之本身。深言之。則報導客觀事實以促進吾人之自由生活。良以吾人之自由意志與行動。乃吾人生活之最高要求。舍自由意志與行動。生活即失其意義。「不自由。毋寧死」之為人類不移之信念。良有以也。

無可否認。目下人類自由之受威脅。基於人類自由信念之未確立。與其追求自由程度之不足。遂為野心家所圖控制支配。而若干文化落後地區。所受威脅尤為重大。故此等地區滄人不自由之慘狀。其予整個人類自由之威脅也。更為重大。

是阿特爾所謂傳播自由之價值於四隅。實為文化上所應迫切實施之對策。自由生活。乃永久而無妥協之是非之爭。非能暫行協議之權利之爭。乃世界四隅之共同禍福。非某地區之個別利害。傳播自由價值之應普遍深入也。其原因即在此。

如何堅定人類對自由之信念。如何激發人類追求自由之熱情。已為今日報人之重大使命。為達成此一使命。則通過新聞之報導。以發揚真理。通過新聞之報導。以爭取自由。實為我報人所應懸為鵠的。列為座右。持為指針。而自動自勉者也。

## 域多利洪人 紀念陳先帥

域多利訊：中國洪門民治黨駐域多利支部。以夏曆三月廿一日。適陳近南先師為民族革命創盟復國之辰。允宜紀念。表揚先烈功勳。故口黨旗高飄。午時一時。在禮堂開紀念大會。行禮如儀。同日晚五時。假筵歡談。因早日聘定黨員名廚馬劉武君。當廚主任。席設洪門體育會大堂。筵開十一席。男女同志。與來賓等依時入席。酒至數巡。內主委陳謀灼起立。宣佈議會旨趣。並舉盞向陳敬飲三杯。隨請叔父林紹廣。周朝錫等君。發揮偉論。各人演畢。皆報以熱烈掌聲。末由林鐵郎答謝。後復坐。大家開懷暢飲。至六點後散席。各人帶醉返寓。洵盛會也。

## 域埠競選女皇獎品

域多利訊：本埠競選區女皇委員會籌備處。昨日徵集各種獎品。用來開獎之需。計分十二獎品。第一名獎收音機一座。李業森報效。

## 籌建女子青年會 募捐小啓

竊思基督教男女青年會之設。其宗旨係集中一般男女青年。作正當娛樂。使之趨向于德、體、智、體、樂有訓練。養成社會服務精神。意至善也。

本埠華人女子青年會。自登九四四年開辦迄今。已越六載。會務蒸蒸日上。原租會所。感不敷用。週者西人總會方面。以所屬會務繁雜。為發展會務及增進會所起見。特撥出七十五萬元籌捐運動。并從中撥出五萬元。在華區建築會所一座。以使我僑生青年得享之。其嘉惠于我僑生青年者殊厚。我僑胞方面。為響應西人總會此種運動。爰組織募捐隊。分途出發。向我僑胞勸捐。尚望我各界男女僑胞。對於具有世界性之青年會。解囊輸將。俾得玉成斯舉。此啟。

(此告白與前日職員表係本報報效)

## 中國洪門民治黨 駐加國片市佐治分部

中華民國三十九年職員表

執行委員：黃炳寬、張聯昌、黃錦清、李煥來

候補委員：周在利、麥乾、林友、馮深

秘書：張聯昌、馬榮翰

外務：黃錦清、副：黃寬

財政：李煥來、副：林立球

核數：馬榮翰、副：陳勝

庶務：伍洪彬

評議：吳大、馬本浩

駐悉尼代表：趙得勝、吳克香

駐休市代表：駱珍、周道沛

## 洗熨店出賣

洗熨店一間內有住房二個廚房一個如有僑胞欲買者請來面議

425 Campbell Ave.

HA. 2145

## 新式住家屋出賣

茲有新式住家屋一間出賣。該屋位於本埠南夫李沙區。建好僅兩年。有房四個。四週牆壁。均設有絕緣體。使冬天不怕冷。夏天不怕熱。並有潤大土庫。屋外有美麗花園。取價七千五百元。可以分期付款。有意購者。請照後列電話詢問其詳。

FR. 7971

## 雜貨店出賣

此雜貨店街角位置內有四聯租界舖後有車房銀期交易請與業主洽商

電話 HA. 0964

## 保險箱出賃

保護汝之各種貴重物件

每年箱租由三元起碼

營業時間：由上午八點半至下午五點半

星期六：由上午十點半至下午十二點半

各保險箱均有私家鎖匙一條給回顧客

本公司裝有美洲西方之最大及最堅固之鋼庫

雲埠鋼庫公司啓

Vancouver Safety Deposit Vaults

402 West Pender St. PA 8445

## 華農注意

啓者。本公司茲新辦到大帮合時瓜菜種子上市。如五十二號紅必。一百一十號卡律。八百四十七號生菜。玻璃頭耶菜。波菜及青葱等種子。常有發售。如蒙光顧。格外歡迎。

Brackman Ker Milling Co. Ltd.

27 W. Pender St. MA. 5235

## 福祿壽酒家

新張廣告

五月四日開市

包辦筵席 隨意小酌

地方華麗雅潔

招待殷勤週到

僑胞光顧 倒履歡迎

電話 MA. 4722

△營業時間 由午后五時至晨早二時

△本樓設在 溫哥華埠打街東一四十七號

## 代東

本會謹訂五月十四日「星期日」下午一時舉行慶祝成立第九週年紀念典禮下午五時半假座福祿壽酒家設燕聯歡預期恭請

降鎮鄉僑諸姊妹駕臨指示禮儀易勝榮幸

加拿大 溫哥華 中山隆鎮同鄉會敬約

中華民國二十九年五月六日

## 代東

本總公所定於五月廿一日(星期日)下午二時舉行成立第三十週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時半假座福祿壽酒家權燕屆期統請

駐加各公所伯叔昆仲姊妹姊妹等貴臨指示禮儀易勝榮幸

旅北美馬氏總公所同人敬約

## 利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY

256 East Pender Street Vancouver, B.C.

Phones: MA. 8950-8105

本行爲加拿大總代理

最新靚美珍頂老抽油 價錢最平

五十磅上等花生油

參茸衛生藥

張家濟虎骨木瓜酒

三羊牌 梧州蛤蚧 五蛇豹狸

各種酒辦運到

諸君函索即寄

招商代理 請祈留意

利權優待

司理雷根謹白

## 雷根中國經理有限公司

CHINA AGENCIES LTD.

256 East Pender Street Vancouver, B.C.

Phones: MA. 8105-8950

代東

本堂所定於五月十四日(星期日)下午一時舉行合併組織成立第二十週年紀念典禮並恭祝 比干太始祖寶誕潔治香茗餽衆同日下午六時在新華僑樓權燕屆時統請加拿大各埠分堂暨叔伯昆仲姊妹姊妹股姓兄弟貴臨指示禮儀易勝榮幸

雲高華埠林西河總堂九牧公所 舉行合併組織成立第二十週年籌備處全人敬約 紀念並慶祝 比干太始祖寶誕

Lam Sai Hor (Kow Mock) Benevolent Ass'n.

531 Carrall Street Vancouver, B.C. Canada

代東

本堂所定於五月十四日(星期日)下午一時舉行合併組織成立第二十週年紀念典禮並恭祝 比干太始祖寶誕潔治香茗餽衆同日下午六時在新華僑樓權燕屆時統請加拿大各埠分堂暨叔伯昆仲姊妹姊妹股姓兄弟貴臨指示禮儀易勝榮幸

雲高華埠林西河總堂九牧公所 舉行合併組織成立第二十週年籌備處全人敬約 紀念並慶祝 比干太始祖寶誕

Lam Sai Hor (Kow Mock) Benevolent Ass'n.

531 Carrall Street Vancouver, B.C. Canada

快捷妥當

## 五房住宅出賣

五房住宅一間附近三十三街夾維多利亞街大房地台砌以雜木磚仔應煖爐新式廚房電爐等俱備取價八千五百元先交式千五百元其餘每月付充四拾五元請來洽商

Mr. Macdonald FA. 9520 FA. 3655L

Active Realty Co. Ltd.

1075 Kingsway

## 五房住宅出賣

五房住宅一間附近三十三街夾維多利亞街大房地台砌以雜木磚仔應煖爐新式廚房電爐等俱備取價八千五百元先交式千五百元其餘每月付充四拾五元請來洽商

Mr. Macdonald FA. 9520 FA. 3655L

Active Realty Co. Ltd.

1075 Kingsway

### 跳河青年

#### 未查出是誰人

雲高埠星期二晚，從獅門橋跳河自殺之青年，或為二地某地船公司職員。

### 如何處理

#### 「生子問題」

據「明日雜誌」五月份撰文，如何處理生子問題，據最近之統計，在英國每年有九萬五千個生子，加拿大每年之平均數亦相上下，但美國有八州其統計不分合法與非法，不然，美國每年私生子之統計將逾拾二萬，據撰文同時亦有北美國兵在歐洲所收集關於私生子之材料。

### 現在捕夏路弼魚成績極佳

據加政府漁業部雲高埠辦事處接獲報告稱，卑詩省之捕夏路弼魚，在各處魚場所捕之成績極佳，且此類魚仍保持高價，在雲高埠漁業場所之夏路弼魚較前片日為拔高，五察卡號漁船已載三萬磅夏路弼魚抵埠，售價為中等魚每磅貳毫三仙，小魚每磅壹毫九仙，大魚每磅壹毫八仙，比士麥號漁船亦同時開到，載有三萬六千磅，以同價出售，星期二片日共收共收到八百零八磅夏路弼魚，該處交易場所每磅售價，大魚式毫〇六，中魚式毫一仙七，小魚一毫八仙，購買之最低價大魚一毫七仙，中魚二毫一仙四，小魚二毫〇五。

在北部漁船密集之區，天氣甚佳，但在雲高埠西岸之天氣頗劣，該處漁船係由魚工僱用，統制加美夏路弼魚業期限之國際漁業局，迄未發表統計。

與私生子女不以平等看待」之執見云。

### 一覺醒來噎症全愈

安且由省伊羅瓜科，十一日加拿大社電，今晨竟地醒後，發覺彼之打噎病已全愈。

### 雙屋出賣

四房雙屋位於加蘭蘭區一邊有住客一邊空地地段四十四尺闊度八十八尺深地段每年八十三元晚間電話

### 糖菓什貨店出賣

上等糖菓什貨店出賣，每年生意總收入約三萬六千元，保證現有貨物值三萬五千元，并有值錢新架生，價值八百元新式櫥櫃，銀櫃兩個，秤盤兩個，玻璃櫃及櫥櫃，住房三個，并有水喉設置，尚有租批四年，每月租銀六十五元，全盤現銀五千元，如有意者請與 Mr. Moore PA. 5431 密西 KE 4028 N. 洽商

### 頭等什貨生菓菜蔬店出賣

本店地位適中生意興旺傢私齊備如有僑胞欲營新業者請兩點鐘已前到面議

### 承頂衣館廣告

本埠哥羅化街東十三號黃漢洗衣館生意原日係黃漢所做今因志圖別業願將全盤生意傢私什物一概頂與黃扶承受定期五月十五日下午五點鐘在衣館當眾交易倘中西人士等有與該衣館賬目未清者請早到來與他理妥一經交易之後所有賬目手續概與承頂人無涉特字聲明以免後論

### 旅館出賣

此餐館設在埠中之住家及工業與此區域裝置器具齊備最適當為二三夥伴合股經營乃開辦唐唐雜貨館之唯一意中地點倘有三年批約批滿可續取價四千元不取回裝置器具之價值而已如有意者請來面商

### 哀謝

先考諸光輝字徐奕李公府君痛于中華民國三十三年四月廿一日以病終于聖周醫院正寢享壽六十歲蒙治喪處諸朋友兄弟盡力幫忙辦理喪事經于同月廿七日在庇時喜活殯儀館出殯歸土荷蒙親戚友誼誼誼厚惠賜儀花圈輓聯執紼輓輓送行高誼隆情存均感誌此哀謝

### 贈儀

蔡傑英 蔡傑然 蔡鴻 每拾元  
蔡元添 蔡存創 李慶世 李奕樓  
劉錫 劉平安 李偉源 同昌號  
李世修 李世清 李弭非 李永芳  
李雲傑 湯惠予 每三元 李宜焜  
林德瑞 關國蘭 黃長 黃瑞求  
林德輝 李梓燕夫人 曹福壽  
夫人 梁石垣夫人 梁春集夫人  
每壹圓 李梓燕 李梓焜 李梓岳  
共拾元 李梓燕 李梓焜 李梓球  
李梓岳 李梓燕 李梓焜 李梓球

### 素車

陳品乾 李華鈞 李就 周家厚  
陳炳光 李昌發 陳成 關祝華  
陳業顯 李學英 周福新 關祝漢  
陳裕培 李植祐 周成鉅 林樹秋  
座登餐館 崔植合家 馬啟光合家  
以上每尊輓 劉錫 劉平安合家  
李和閣 恒盛閣 李寶康 李永芳  
李坤康 李長和 周福全 李全  
李坤修 李榮樓 李耀雄 李非全  
李坤修 李榮樓 李耀雄 李非全  
李坤修 李榮樓 李耀雄 李非全  
李坤修 李榮樓 李耀雄 李非全

John A. Schleppe  
Point Grey Realty Co. 1940 Ltd.  
2665 Alma Rd. AL. 1164

君有嘉賓，邀之在座，飲以仁和堂補酒，是最適宜不過的！

Ruo Seun Importers Co. Ltd.  
57-91 Pender St. E.  
PA. 6023-PA. 3735  
Vancouver, B.C.

代理 國信有限公司啓



新到 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

合生隆記有限公司  
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.  
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
PHONE PA. 5845

黃堃俠事務所代理

詩不航空公司機票 兼理美國總統輪船 東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件 凡在本事務所辦理申請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行 招商代理 五樽樽梅 任由選擇

藥材地道，古法製成，力勝玫瑰露，功過五加皮，人人飲過後，同聲讚好。

Hong Yee On Co., Quon H. Wong Agencies  
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Presto 'LIGHTS for a LIFETIME'

半元六只每 虞之火失無機火動自式新 鏢鐘器金珍廣

KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender Street E. Vancouver, B.C.

各種新款 首飾 著名男女 手鏢鏢鏢 各馳名公 司墨水筆

Chungking Chop Suey  
178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. MARine 1734

重慶唐餐館 雲城第一家 日夜不停市 菜晏瓜瓜 大謙兼小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

# 永利威

有中國之嘉節 而無中國之美酒 豈非中清一點濁乎。 今有佳釀

史國公 用之則盡美 且盡善矣

總代理西太平洋公司  
628 Main St. Vancouver B.C.